



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Des Alexander Pope Esq. sämmtliche Werke

mit Wilh. Warburtons Commentar und Anmerkungen

Pope, Alexander

Strasburg, 1778

Gedicht von Parnell

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54287](#)

16 Gedichte auf Alexander Pope

die Welt wird seine englische Iliade für die
Meinige halten.

E. Fenton.

An Herrn Pope.

Am zu loben, und doch mit gehöriger Hochachtung einen in unsterblichen Lorbeeren triumphirenden Garden zu loben, den Gelehrten zu zeigen, den Gefühlvollen zu erheben, und dennoch die Pflichten des Freundes zu beobachten; was für Leben, was für Stärke müssen solche Zeilen erfodern? was für Musik muß ihnen die Harmonie geben, was für eine Liebe das Feuer?

O! mögte dein Genie in meinem Busen brennen, so sollte es dir an keinen Versen fehlen, die der Deinigen würdig wären; die vorstreichsten Alten sollten sich vereinigen, zugleich in meinen Liedern zu singen, und von dir zu singen.

Selbst

Selbst Horaz würde gestehen, daß dir der Vorzug gehöre, in aufrichtigen Regeln der Kunst ein guter Kunstrichter zu seyn. Ovid selbst würde wünschen, die Nymphē zu singen, die der Windsor-Wald als einen gleitenden Strom siehet. Mit silbernen Füssen, mit jährlichen Weiden bekränzt, läuft sie ewig über einen poetischen Boden.

Wie flammet der Glanz des Haars der Linde, das deine Muse zum Neid der Schönen gemacht hat? So schimmerten nicht die Löcken, die Egyptens Prinzessin trug, welche ehemal der angenehme Callimachus besang. Hier sezen Kleinigkeiten des Hofes die Welt in Zwist; Schöne kriegen mit Stuzern, und Phantasien steigen für Götter herab. Die neuen Maschinen spotten unter lächerlichen Namen die ernste Phrenesie des chemischen Narren. Aber erkennet, ihr Schönen, einen Stachel mit Kunst versteckt, die Sylphen und Gnomen sind nur das Herz eines Frauenzimmers. Die Grazien sind vor das Auge gestellet; Satyren

18 Gedichte auf Alexander Pope

schauen über ihre Häupter, und lachen hinter der Scene.

In dem schönen Tempel des Ruhmes, über die kühnsten Witzlinge, eingeschlossen sitzt in der Höhe der geheilige Virgil; und sitzt in Versen da, die Virgils Muse, dich bey sich zu sezen, gern singen würde. Wie würde er mit dir wechsweise das Rohr blasen, du vielleicht ein Strophon, er ein Daphnis; indem ein alter Damon über den gemeinen Kunstrichter erhaben urtheilte, er verdiene und du verdienst den Preis? Entzückt von dem Gedanken, besuchet meine Phantasen die Felder, und macht mich zum Schäfer, indem ich deine Lieder höre. Gütige Ernährerin aller sanften Lüfte, Mutter der Blumen, altes Arcadien heil dir! Hier strecke ich ins Kühle gemächlich meine Glieder, hier lasz deine Pappeln über meinem Haupte lispeln: immer deine Wasser sanft zwischen den Bäumen gleiten, und vom athmenden Westwind deine Espen zittern! Lächelt, alle ihr Thaler, im ewigen Frühling, schweigt ihr Winde, wenn Pope und Virgil singet.

In englischen Versen, alle erhaben und groß,
setzt dein Homer mit seiner ganzen alten Hize
in Feuer, er glänzet in Berathschlagungen,
donnert im Gefechte, und brennt von jedweden
Gefühl des großen Vergnügens. Lang hat die-
ser Dichter geherrscht, und lang unbekannt,
gleich Monarchen, die auf einem entfernten
Throne schimmern; in alle Majestät des griechi-
schen versteckt, war er selbst unbekannt, und
nur sein mächtiger Name bewundert; seine
aussterbende Sprache hüllte ihn umher in Nacht
ein; deine, die du verschönertest, ziehet das
Werk wieder ans Licht. So verlieren sich Mie-
nen voll Reichthümer, die viele Menschenalter
vorher die Reiche um sich mit güldnem Me-
talle nährten, wenn sie der sinkende Sand ver-
stopft, und Schäfer sagen nur, hier waren
die Mienen: wenn aber ein erfndrischer Jüng-
ling (wenn die Natur sein Herz erwärmt hat,
und die Kunst allen ~~sin~~ Entwürfen die Hand
biethet,) hier die Höhlen ausräumet, dort die
leitende Ader eröfnet, so flammen die aufgedeck-
ten Mienen von neuem vom Golde.

20 Gedichte auf Alexander Pope

Wie groß, wie reich sind deine neuen Entwürfe! wie mannichfältig verändert sich in diesen Zeilen jede Musik, so oft ich lese, fühle ich, daß mein Busen schlägt, und sich durch die Hitze eines andern in Entzückungen hebt. So vergnügte in dem Walde, wenn der Sommer die Tage schön mache, und Windsor uns Stunden der Ruhe zum Gesang liehe, die Verche, die Drosel, die Turteltaube unsere Ohren; und Philomele unter allen am angenehmsten. Die Schatten ertönen vom Gesange. — O tritt sanft nieder, indem ein ganzer Frühling um mein Haupt singet!

Dieses singe ich meinem Freunde — und wenn ein Freund mich begeistert, so fodert meine schweigende Harfe die Hand ihres Meisters, schüttelt den Staub ab, und läßt diese Felsen ertönen. Denn das Glück setzte mich auf einen unfruchtbaren Boden, entfernt von den Freuden, die mit meiner Seele übereinstimmen, vom Wize, von Gelehrsamkeit, — weit entfernt von dir. Hier breiten mit Moos bewachsene Bäume die kleinsten Blätter aus: hier ist

die Saat eines halben Ackers eine halbe Garbe; hier stoßen Hügel mit nackten Häuptern an die Gewitter, Felsen stehen an ihrer Seite, und wilde Ströme siessen zu ihren Füssen; oder träge Sumpfe, die keine Fluth kennen, deren grobe braune Rajaden beständig im Moraste schlafen. Dennoch kann hier die Zufriedenheit und die gelehrtte Ruhe wohnen, ein Schriftsteller mir gefallen; ja hier singe ich so gar, wenn mir Pope den Stoff giebt, und zeige meine Liebe, wenn ich gleich seinen Ruhm nicht vermehre.

E. Barnell.



An Herrn Pope.

Böbelhafte Seelen mögen Triumphbögen aufrichten, oder redende Marmor, ein Denkmal ihres Ruhmes; und (der Stimme der Ehre unbekannt,) mimische Gesichtszüge auf